

yoifo

ahoi ne noana’o ac’uḥu maitan’e, mio anana’o yaa yoifo ’e coua’toana.
ta maitan’e mion’a cihi ’o yoifo ne tapangu, yoso ne lalauya, yoso ne
tamayaana.

’e coua’toana, lean’a na’no biebimi to yoifo, ho poa teaineni homo cei
tomo kuici ’oha umnu, mai holano esmii tomo ku’kuici a’a’ausna, mai
holano angucu ’atutumio na yatatiskova ho ’o emoo, teec’o
meelu acuhu biebimi to yoifo ho poa peipneni.

ihola poa peipneni ’ola ’atutumio ho kuici a’a’ausna, tee iachi mahafo
to fuesu,apaniou(tapanzou) ho peisu no memeno, hafa ’emo tuyu no
mav’ov’o ci macucuma, hocu uhto yoifo ho poa meipo.

mo maica ’ola hia meipo,.... micu yusuhngu ’o tee poa peipneni, ’o
yoifo isi sia to isi mituhci tomo yusuhngu ’o fuesu, tac’u sopaeva to fuesu ’o
peisu no memeno, ’e peisu no memeno leasi nana na’no umnu no hicu,
tenac’u maezo mayo tomo cono takubingi ci chumu ’o yoifo, ho so’upa
tomo yonto panka ci macucuma. isicu yaa to yoifo ’oapaniou(tapanzou) ho
poan’a noe’ucu, micu mi’usnu no leahe cohivi ho ya’ei, ho miho pasunaeno
to leato o’ta’te ta’hongi ci e’e.

mosola na’no biebimi to yoifo hola tma’congo ’e cou ne noana’o,
micu’so yaa lepemos’os’o maitan’e, ihomo amamio leac’u’so na’no
sino poa aitneni to ’oisasan, tasicu ciusa ho poa bonto s’os’o.

na noana’o, honci yoo’ho’a ’o yoifo ho poa uhto emoo, honciscu
aepunga na isi hi’hioa, no hiahe koe’ia ’o yoifa, tena cmuhu to
snosnoecavu ’o himho emoo, ho poa bonua ’o yoifo, ta maitan’e, ’upena ho
micu na’no h’unasi ’ela mia ci ceonu, mion’a’so botngonu ’ola biebimi to
yoifo ho poa meipo.

i’o leahe na’no titha to yoifo ci macucuma, mio man’i ho mav’ov’o,
maitoenofuesu, chumu,apaniou(tapanzou), tunva, fkuo, p’op’o, m’um’u
no teo’ua, haengu no aulu, ngeichi, kacaci(kacace), skuno-skayavang,
poyave, feu’u, peisu no memeno, kua’onga ci yuteu, chungu-no-tamaku,
ieu, tubuhu, fuuno-pupuzu.

ta hia mian’i ho mav’ov’o tala tititha no yoifo, leahe iachia cohivi to
yoifo, nenu nate umnu ho ’aseolu ho tee titheni tote poa meipo ci cou, mo
maica ’e yoifo ta cou a’toana.

巫師、巫婆

鄒族以前就有 yoifo，有噩夢、遇到不吉的事情、人物和家庭遇到災難，會尋求 yoifo 的幫忙，要帶米、椿草、錢幣讓 yoifo 為你祈福。米放置在受祈者的前面，錢幣放置在米的上面，這錢幣是空間者很喜歡的物品，巫師拿椿草沾水，開始儀式，有時說話，有時唱歌。

以前看病是尋求巫師的幫忙，現在都看醫生吃藥，現今還是很多人會找巫師。巫師常用的器具很多種，有米、水、椿草...等，都有不同的用法，只有巫師自己知道哪種是適用的器具。